ISTRUZIONI DI MONTAGGIO DELLE LAVATRICI INTEGRABILI (I)

INSTRUCTIONS DE MONTAGE DU LAVE-LINGE INTEGRABLES (F)

ASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR BUILT-IN WASHING MACHINES (GB)

INSTRUCCIONES DE INSTALACION DE LAS LAVADORAS INTEGRABLES (E)

INSTRUKTIES VOOR DE MONTAGE VAN INBOUWWASAUTOMATEN (NL)

MONTAGEANLEITUNG FÜR DIE INTEGRIERBAREN WASCHVOLLAUTOMATEN (D)

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM PARA MÁQUINAS DE LAVAR ROUPA ENCASTRÁVEIS (P)

Máquinas de lavar roupa encastráveis

Importante - A máquina está em conformidade com as normas de segurança em vigor relativamente ao equipamento eléctrico. Deve ser instalada por um técnico especializado, em conformidade com as normas vigentes, de modo a evitar que se torne num perigo potencial para o utilizador.

Instruções técnicas para encastrar

Estas máquinas de lavar loiça podem ser encastradas em mobília modular, por baixo de tampos planos ou por baixo de lava-loiças. Foram concebidas como electrodomésticos realmente encastráveis. Devido à sua posição final de instalação, a máquina é fornecida sem tampo, uma vez que não é necessário.

Os painéis podem ser montados na parte frontal da máquina de lavar roupa. Isto significa que a máquina de lavar irá encaixar perfeitamente na mobília envolvente.

O vão de encaixe deve medir: mínimo **820** mm., largura mínima **600** mm. e profundidade mínima **575** mm. (vide (figura 1).

Como montar o painel

O painel que cobre a parte da frente pode ser pendurado tanto do lado esquerdo como do lado direito (fig. 2).

Por razões práticas, é aconselhável manter a mesma direcção de abertura que a porta de vidro (com as dobradiças colocadas no lado esquerdo).

A máquina tem suportes para dobradiças no lado esquerdo, enquanto que o sistema de fecho por pressão está montado no lado superior direito.

Se for necessário um mecanismo de fecho magnético, remova o suporte existente (fig. 3B) e instale o suporte fornecido, que está equipado com este mecanismo (fig. 3D)

Importante! É absolutamente essencial desligar a máquina da corrente aquando da montagem do painel (durante a qual se têm de remover todos os mecanismos de articulação e fecho da parte frontal) na máquina de lavar roupa.

Aviso - Para pendurar o painel no lado direito (direcção da abertura oposta à da porta de vidro), remova completamente os suportes das dobradiças (fig. 3A), o gancho de fecho (fig. 3B), a tampa de suporte inferior do tampão de borracha (fig. 3C) da parte frontal da máquina e monte-as no lado oposto.

Todas as peças montadas na parte da frente da máquina de lavar roupa devem ser correctamente remontadas (nenhum orifício pode ficar aberto). Isto impede que os utilizadores toquem em peças eléctricas da máquina.

A nossa empresa não se responsabiliza por danos resultantes do não cumprimento destas precauções de segurança.

- **Máquina de lavar roupa totalmente encastrável**

Calcule a altura do painel de madeira estabelecendo primeiro a altura do plinto.

Por exemplo: um plinto de **100** mm. corresponde a uma altura máxima do painel de **720** mm.

Reduza a altura do painel de madeira se a altura do plinto tiver de ser aumentada.

Utilização do modelo

Proceda do seguinte modo quando montar o painel de madeira na máquina de lavar roupa:

- **Máquinas de lavar roupa totalmente encastráveis** (fig. 4)

1) Calcule a altura do plinto.
2) Existem dois orifícios **«A»** na parte superior do modelo. Estes foram parcialmente perfurados e são usados para marcar os orifícios que irão posteriormente alojar a dobradiça superior e o suporte para o mecanismo de fecho por pressão. Remova a peça interna pré-cortada de modo a libertar o orifício **«A»**. O pequeno orifício central **«B»** é usado para marcar a posição do orifício de fixação da placa metálica caso o dispositivo de fecho magnético seja necessário.
3) Remova os quatro pedaços de película protectora das áreas auto-adesivas **«C»** do modelo.

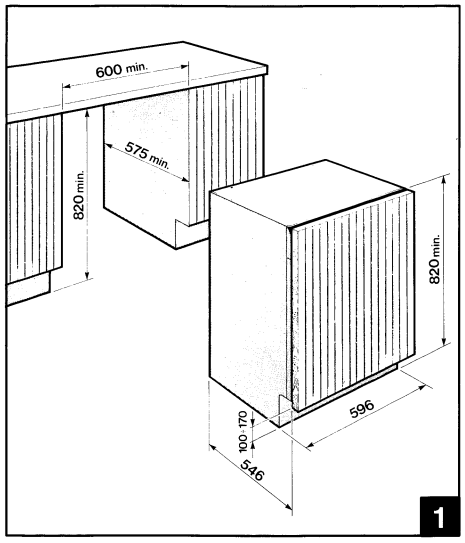
4) Coloque o modelo na parte interior do painel e faça coincidir a altura estabelecida do plinto com a extremidade inferior do painel.
5) Depois de ajustar o modelo na posição correcta e depois de verificar se está centrado na horizontal em relação às linhas marcadas nas extremidades, marque as posições dos orifícios com um lápis.

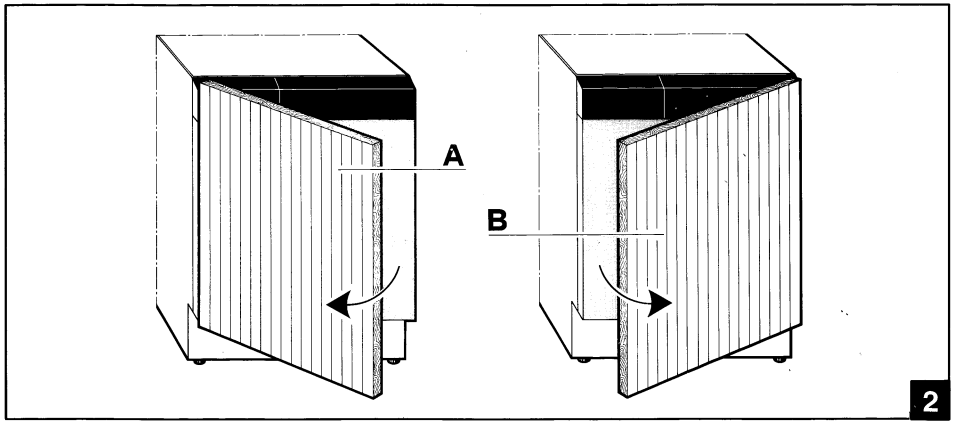
Montar os componentes de articulação no painel (fig. 5)

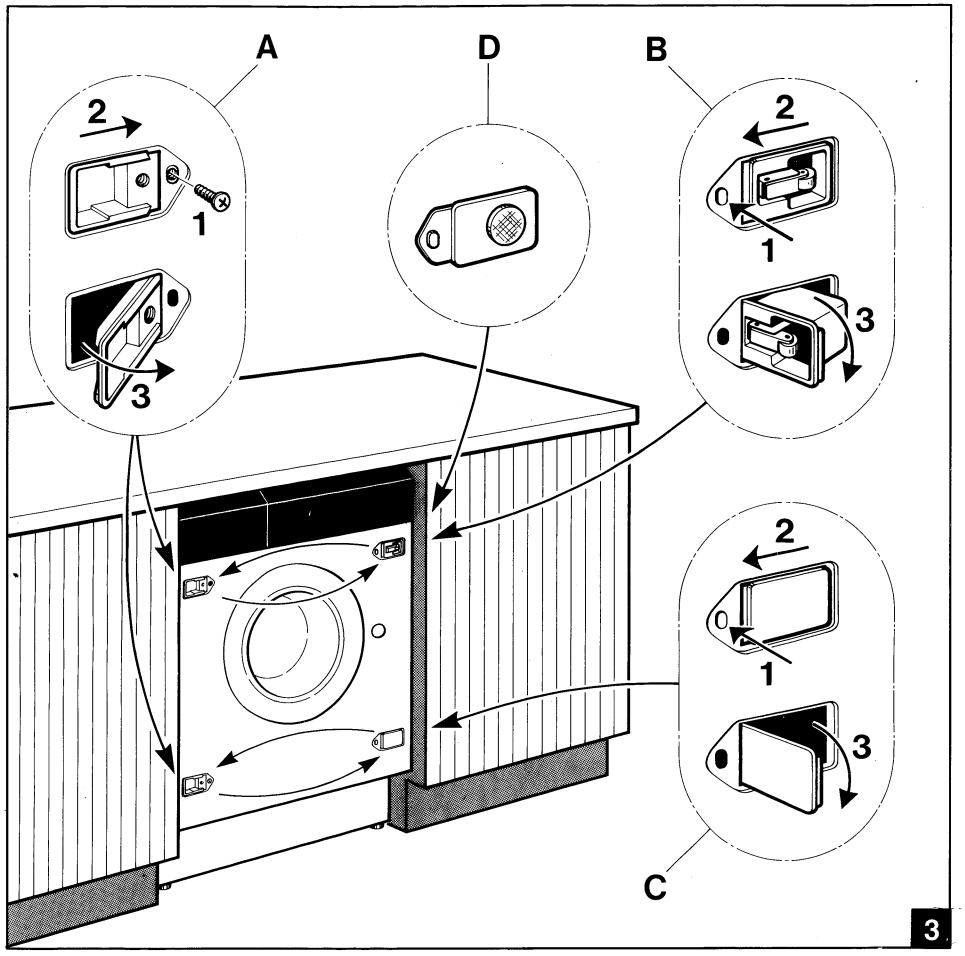
1) Faça orifícios no painel de madeira para as dobradiças, o bloqueio de borracha e o gancho de fecho, ou a placa de metal, caso seja necessário o dispositivo de fecho magnético.
2) A profundidade dos orifícios com 2 mm. de diâmetro usados para fixar as dobradiças e a placa metálica deve ser de 13 mm. em painéis de madeira maciça. Perfure o revestimento superior nos painéis de aglomerado.
3) Aperte as duas dobradiças **«A»** no painel de madeira.
4) Monte o gancho de fecho **«B»** no lado oposto às dobradiças, ou a placa de metal **«C»** no orifício superior, de seguida tape o orifício subjacente com o respectivo tampão de borracha **«D»**.
5) Depois de executadas estas operações, o painel estará pronto para ser montado na parte da frente da máquina. Use os dois parafusos **«A»** fornecidos para esta operação (vide fig. 6)

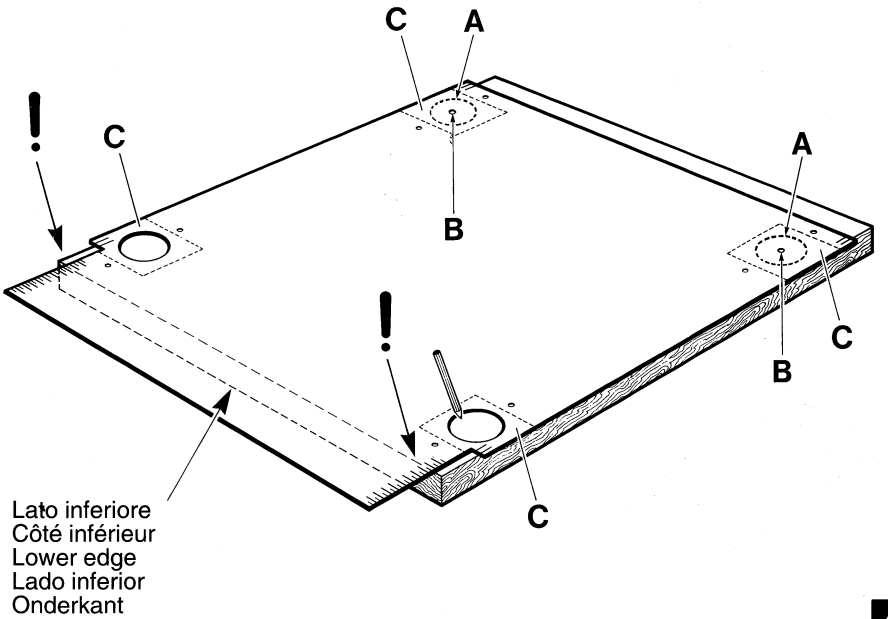
Ajustar as dobradiças

Se, depois de montado na máquina de lavar roupa, o painel estiver ligeiramente inclinado ou desalinhado em relação à parte frontal da máquina, estas imperfeições podem ser corrigidas através da peça móvel das dobradiças. Desaperte os dois parafusos **«A»** (fig. 6) para corrigir a posição do painel, de seguida volte a apertar os parafusos **«A»**.

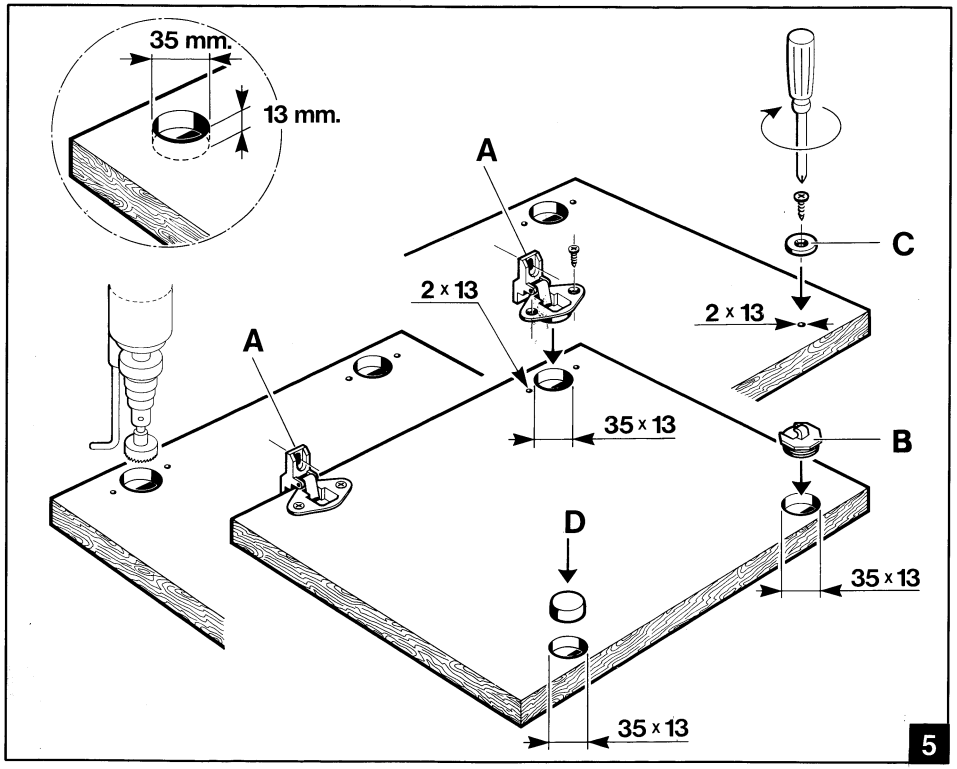

600 min.
575 min.
820 min.
820 min.
596
100-170
546
1

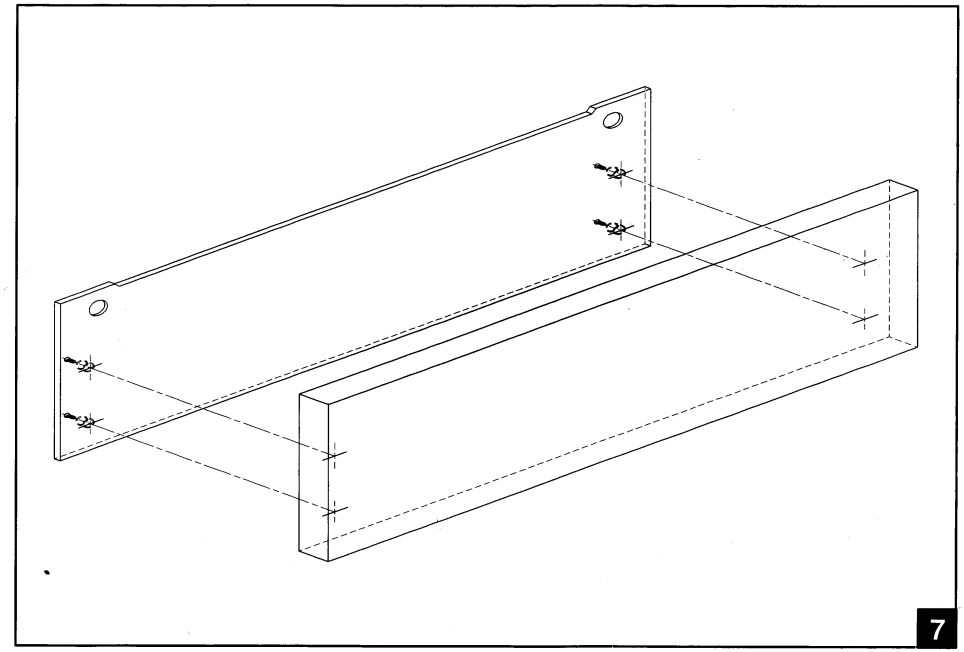

A
B
2

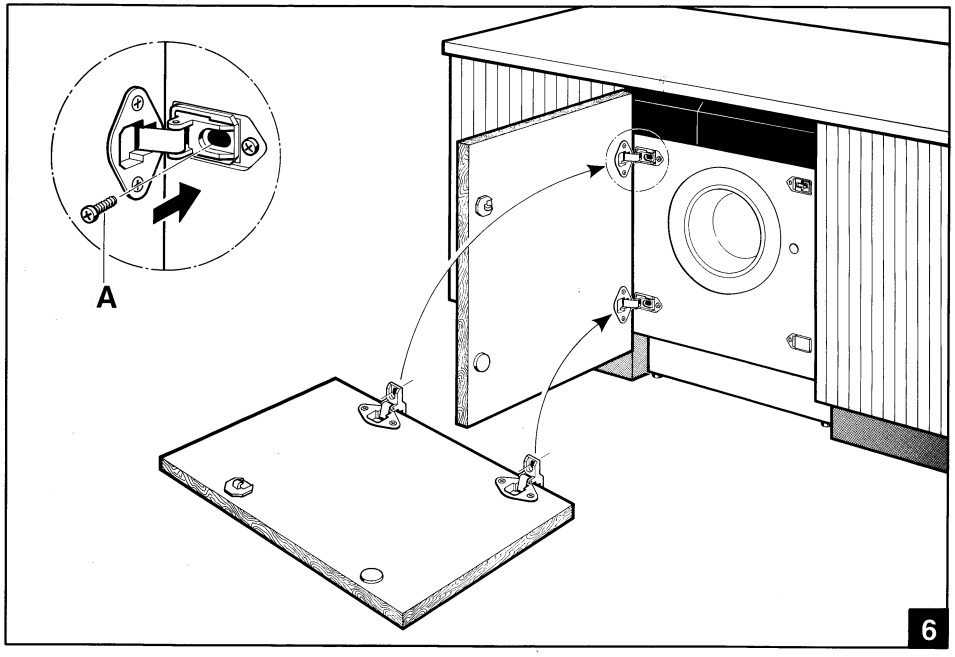

A
D
B
2
1
3
2
1
3
2
1
3
C
3


C
A
C
B
A
B
C
C
Lato inferiore
Côté inférieur
Lower edge
Lado inferior
Onderkant

4


35 mm.
13 mm.
A
C
2 x 13
2 x 13
A
35 x 13
B
D
35 x 13
35 x 13
5


7


A
6